

Zmluva o reprodukovani zbierkových predmetov DK č. 1 / 2016
uzatvorená v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení
neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

Sídlo:	Oravské múzeum Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne
Štatutárny zástupca:	Hviezdoslavovo nám. 1692/7, 026 01 Dolný Kubín
Bankové spojenie:	PaedDr. Mária Jagnešáková
Číslo účtu:	Štátna pokladnica
IČO:	7000481213/8180
Zodpovedný pracovník	36145106
vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Daša Lofajová
Funkcia:	literárny historik
Kontakt:	tel. +421 435864780
	literarne@oravskemuzeum.sk
	(ďalej len účastník v rade 1./)

a

Sídlo:	Vydavateľstvo SLOVART, spol. s r. o.
Štatutárny zástupca:	Bojnická 10, P. O. Box 70, 830 00
Bankové spojenie:	Ing. Juraj Heger
Číslo účtu:	VUB, a.s., 829 90 Bratislava, Mlynské Nivy 1
IČO:	SK55 0200 0000 0027 9165 5853, BIC: SUBA SKBX
DIČ:	17311462
Zodpovedný pracovník	2020291592
vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Andrea Kellö Žáčoková
Funkcia:	editorka
Kontakt:	zacokova@slovart.sk, tel. č. 0908 70 20 20

(ďalej len účastník v rade 2./)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri realizácii knihy – **Žena moja drahá. P. O. Hviezdoslav manželke Ilone** a to formou vyhotovenia reprodukcii fotografií zbierkových predmetov, ktorých zoznam tvorí neoddeliteľnú súčasť predmetnej zmluvy (ďalej len *zbierkové predmety*) - skenovaním.

Článok II.
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Pre účely realizácie knihy účastník v rade 2./ berie na vedomie, že účastník v rade 1./ **Oravské múzeum Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne** poskytne na reprodukovanie pre študijné, odborné, vedecké alebo prezentačné účely len taký zbierkový predmet, ktorý by požadovanou formou reprodukcie nebol ohrozený alebo poškodený, a na ktorý sa nevzťahuje autorské právo a zákon o audiovizíi, a to v rozsahu, ktorý tieto zákony umožňujú.
2. Zbierkové predmety archívneho charakteru (písomné a tlačené dokumenty, fotografie a pod.) je zakázané kopírovať, možno ich len fotografovať, prípadne skenovať. Nie je možné vyberať obrazy z rámov, rozoberať knižné väzby, násilne roztvárať knihy, najmä

historické tlače a uskutočňovať podobné zásahy, ktoré by viedli k poškodeniu predmetov a dokumentov v zmysle Smernice o ochrane a prezentácii zbierkového fondu Oravského múzea Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne.

3. Zbierkový predmet, na ktorý sa vzťahuje zákon o autorskom práve a zákon o audiovizii, môže múzeu poskytnúť na reprodukovanie len po predložení právne overeného súhlasu autora alebo jeho dedičov.
4. Účastník v rade 2./ sa zaväzuje, že pri použití reprodukcii vo svojej práci akéhokoľvek druhu a formy (výstava, expozícia, seminárna, diplomová, dizertačná, habilitačná práca, publikácia, kniha, pohľadnica, katalóg a pod.) **uvedie, že zbierkové predmety pochádzajú zo zbierkového fondu účastníka** v rade 1./ Oravského múzea Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne.
5. Účastník v rade 2./ sa zaväzuje poskytnúť Oravskému múzeu Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne svoju prácu, v ktorej použil reprodukcie zbierkových predmetov múzea, v jednom exemplári pre dokumentačné a študijné účely, prípadne katalóg k výstave, fotodokumentáciu k výstave, videozáznam alebo iný doklad o zverejnení informácie podľa bodu 4.
6. Vyhotovením reprodukcie zbierkových predmetov nevzniká účastníkovi v rade 2./ nárok na autorské právo k týmto zbierkovým predmetom, ani k ich reprodukcii v tom zmysle, že by pri ich publikovaní neuviedol presné informácie o zbierkových predmetoch a skutočnosť, že pochádzajú zo zbierkového fondu účastníka v rade 1./ Oravského múzea Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne.
7. Pri akomkoľvek zverejnení a rozširovaní reprodukcie zo zbierok Oravského múzea Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne formou publikovanej knihy, brožúry, internetu alebo iného nosiča, je účastník v rade 2./ povinný upozorniť vydavateľa na skutočnosť, že musí uzavrieť nakladateľskú (vydavateľskú) zmluvu s účastníkom v rade 1./ Oravským múzeom Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne, v ktorej si dohodne súhlas a podmienky publikovania zbierok múzea.
8. Účastník v rade 2./ sa zaväzuje poskytnúť účastníkovi v rade 1./ Oravského múzea Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne bezodplatne 1 kus propagačného katalógu na propagačné a študijné účely.

Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomnými dodatkami, podpísanými oboma zmluvnými stranami. K návrhu dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť v lehote 7 pracovných dní.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy formou zmieru, prostredníctvom poverených zástupcov. V prípade, že spor sa nevyrieši zmiernom, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená predložiť spor na rozhodnutie príslušného súdu.
4. Účastník v rade 1./ Oravské múzeum Pavla Országha Hviezdoslava v Dolnom Kubíne sa v zmysle zákona o ochrane osobných údajov zaväzuje chrániť osobné údaje účastníka v rade 2./ uvedené v tejto zmluve.
5. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých účastník v rade 1./ obdrží dva jej rovnopisy a účastník v rade 2./ jeden rovnopis.

6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia účastníkom v rade 2./ na jeho webovom sídle.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č.1 – zoznam zbierkových predmetov.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Dolnom Kubíne dňa 18.10.2016

V Bratislave dňa 19.10.2016

PaedDr. Mária Jagnešáková
Riaditeľka Oravského múzea

S.....

ZOZNAM ZBIERKOVÝCH PREDMETOV
 k Zmluve o reprodukování zbierkových predmetov
 č. 1 / 2016

Por.č.	Evidenčné číslo	Názov predmetu
1.	2845	Korešpondenčný listok Pavla /P.O.H./ manželke z 20.7.1900
2.	2851	List Ilony /Országhová/ Hviezdoslavovi
3.	3540	Pavol /Hviezdoslav/ - korešpondenčný listok manželke (Krakov - 10.5.1902)
4.	1428	Ilona Nováková – Országhová - listok P.O. Hviezdoslavovi
5.	2851	List Ilony /Országhová/ Hviezdoslavovi
6.	3771	Karta Ilony /Országhová/ Hviezdoslavovi z 2.7.1920
7.	1430	Pavol Samuel Novák, Ilona Országhová – list P.O. Hviezdoslavovi
8.	2833	List Pavla /P.O.H./ manželke (Železnô - 12.7.1891)
9.	2835	List Pavla /P.O.H./ manželke (Železnô - 17.7.1891)
10.	2836	List Pavla (POH) manželke z 8.7.1892
11.	2851	List Ilony /Országhová/ Hviezdoslavovi
12.	660	Machar J.: list pani Hviezdoslavovej- prejav sústrasti
13.	3772	List Ilony /Országhová/ Hviezdoslavovi
14.	-	Reprodukcia listu, ktorým žiada Hviezdoslav o Iloninu ruku